

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/1907

tal-20 ta' Diċembru 2018

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ġappun għal Shubija Ekonomika

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91, l-Artikolu 100(2), u l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-punt (a)(v) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 218(6) u l-Artikolu 218(7) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/966 ⁽²⁾, il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ġappun għal Shubija Ekonomika ("il-Ftehim") gie ffirmat fi 17 ta' Lulju 2018.
- (2) Sabiex ikun żgurat it-thaddim effiċjenti tas-sistema tal-iffacilitar tal-esportazzjoni tal-inbid prevista fil-Ftehim, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun awtorizzata li tissospendi temporanjament, fisem l-Unjoni u skont kif previst fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 2.29 tal-Ftehim, l-aċċettazzjoni tal-awtoċertifikazzjoni tal-prodotti tal-inbid kif stipulata fl-Artikolu 2.28 tal-Ftehim. Jenhtieg ukoll li l-Kummissjoni tiġi awtorizzata li ttemm dik is-sospensjoni temporanja fisem l-Unjoni u kif previst fil-paragrafu 4 tal-Artikolu 2.29 tal-Ftehim.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 218(7) tat-Trattat, huwa xieraq li l-Kunsill jawtorizza lill-Kummissjoni tapprova, fisem l-Unjoni, ċerti modifiki għall-Ftehim. Għalhekk, il-Kummissjoni jenhtieg li tkun awtorizzata tapprova modifiki skont l-Artikolu 10.14 tal-Ftehim fir-rigward tal-Parti 2 tal-Anness 10 tal-Ftehim wara konsultazzjoni mal-kumitat speċjali mahtur mill-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 207(3) tat-Trattat. Jenhtieg li dik l-awtorizzazzjoni ma tapplikax għal modifiki għal impenji taht il-paragrafu 4 ("Akkwist ta' oġġetti u servizzi relatati mal-ferroviji") u l-paragrafu 5 ("Servizzi") tat-Taqsima A tal-Parti 2 tal-Anness 10 għall-Ftehim. Jenhtieg li l-Kummissjoni tkun awtorizzata wkoll tapprova modifiki tal-Anness 14-A u l-Anness 14-B għall-Ftehim.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 23.5 tal-Ftehim, xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jiġi interpretat li jagħti drittijiet jew jimponi obbligi fuq persuni, minghajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi ta' persuni skont id-dritt internazzjonali pubbliku. Għalhekk ma huwiex possibbli li l-Ftehim jiġi invokat direttament quddiem il-qrati tal-Unjoni jew tal-Istati Membri.
- (5) Jenhtieg li l-Ftehim jiġi approvat,

⁽¹⁾ Approvazzjoni ta' 12 ta' Diċembru 2018 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/966 tas-6 ta' Lulju 2018 dwar l-iffirmar fisem l-Unjoni Ewropea tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ġappun għal Shubija Ekonomika (GUL 174, 10.7.2018, p. 1).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ġappun għal Shubija Ekonomika huwa b'dan approvat.

It-test tal-Ftehim huwa mehmuż ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

1. Id-deċiżjoni tal-Unjoni li temporanjament tissospendi, skont il-paragrafu 3 tal-Artikolu 2.29 tal-Ftehim, l-aċċettazzjoni tal-awtoċertifikazzjoni tal-prodotti tal-inbid kif stipulat fl-Artikolu 2.28 tal-Ftehim għandha tittiehed mill-Kummissjoni.

2. Id-deċiżjoni tal-Unjoni li ttejjem, skont il-paragrafu 4 tal-Artikolu 2.29 tal-Ftehim, is-sospensjoni temporanja msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha tittiehed mill-Kummissjoni.

Artikolu 3

Għall-finijiet tal-Artikolu 10.14 tal-Ftehim, il-pożizzjoni tal-Unjoni dwar il-modifiki jew rettifiki għall-impenji skont il-Parti 2 tal-Anness 10 għall-Ftehim għandha tittiehed mill-Kummissjoni wara konsultazzjoni mal-kumitat speċjali mahtur mill-Kunsill skont l-Artikolu 207(3) tat-Trattat. Din id-dispożizzjoni ma tapplikax għal modifi għal impenji taht il-paragrafu 4 ("Akkwist ta' oġġetti u servizzi relatati mal-ferroviji") u l-paragrafu 5 ("Servizzi") tat-Taqsima A tal-Parti 2 tal-Anness 10 għall-Ftehim.

Artikolu 4

Il-modifiki tal-Anness 14-A u l-Anness 14-B għall-Ftehim permezz ta' deċiżjonijiet tal-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim, wara r-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat dwar il-Proprietà Intellettuali stabbilit mill-Ftehim, għandhom jigu approvati mill-Kummissjoni fisem l-Unjoni. Fejn il-partijiet interessati ma jistgħux jilhqg ftehim wara oġġezzjonijiet marbuta mal-indikazzjoni ġeografika, il-Kummissjoni għandha tadotta pożizzjoni abbażi tal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 57(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

Artikolu 5

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem l-Unjoni, jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 23.3 tal-Ftehim ⁽²⁾.

Artikolu 6

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Dicembru 2018.

Għall-Kunsill

Il-President

E. KÖSTINGER

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

⁽²⁾ Id-data tad-dhul fis-seħħ tal-Ftehim ser tiġi pubblikata fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.